

Agenda

(subject to change)

- 9.15 - 10.00 Registration and Coffee
- 10.00 - 10.10 **Welcome and introduction from the facilitators**
Beverley Costa (Director) and *Kim Armstrong* (Operations Manager), Mothertongue
- 10.10 - 10.35 **Keynote speaker: Bilingualism, culture and identity**
Dr Felicity de Zulueta, Consultant Psychiatrist in Psychotherapy, South London & Maudsley NHS Trust
- 10.35 - 10.45 Open forum
- 10.45 - 11.10 **Keynote speaker: Bi/multi linguals' emotional expression**
Professor Jean-Marc Dewaele, Applied Linguistics and Multilingualism, Birkbeck College, University of London
- 11.10 - 11.20 Open forum
- 11.20 - 11.45 Coffee
- All subsequent sessions will include an Open Forum*
- 11.45 - 12.40 **Practice based session 1: Working therapeutically in non-native languages**
- **The experiences of mono-lingual counsellors working with clients in a non-native language** - *Susan Stevens*, Chartered Counselling Psychologist
 - **Using bilingual differences to increase emotional mastery** - *Dr Noreen Tehrani*, Chartered Psychologist
- 12.40 - 1.05 **Practice based session 2: Language and identity**
- **Crossing cultural borderlands: A model of language and identity** - *Beverley Costa*, Director, Mothertongue
- 1.05 - 2.00 Lunch
- 2.00 - 2.35 **Keynote speaker: Using interpreters in the mental health context**
Professor Rachel Tribe, School of Psychology, University of East London
- 2.35 - 3.45 **Practice based session 3: Using interpreters**
- **Interpreting in a mental health context: practical demonstration with DVD** - *Beverley Costa*, Director, Mothertongue
 - **Family therapy through an interpreter** - *Annemarie Fox* and *Jocelyn Avigad*, Medical Foundation
- 3.45 Closing comments